

## Announcement

By

The Ministry of Industry and Trade on Identifying the Competent Authority for the Intellectual Property Protection and Trademarks Registration

The General Department for Intellectual Property Protection at the Business Services Sector - General Office of the Ministry of Industry and Trade (Sana'a) - looked at what has been lately published on some social media networks and newspapers with respect to forcing the trademark registration agents and the companies requesting to register their trademarks in Yemen to present their trademarks to the office of the ministry in Aden Governorate to register their trademarks and found it is very important to clarify the following:

- The Registration of Trademarks is merely a function of the General Department for Intellectual Property Protection at the Business Services Sector at the General Office of the Ministry of Industry and Trade in Sana'a. The General Department for Intellectual Property Protection has not authorized the Office of Industry and Trade in Aden to receive the applications and/or complete the procedures for the registration of trademarks.
- The accuracy of registration is based on the requirements and conditions that are merely available at the General Department for Intellectual Property Protection at the General Office of the Ministry of Industry and Trade. None of such requirements and conditions are available at the Office of Industry and Trade in Aden.
- The announcement published and those promoting are not based on the relevant law, and its implementing regulations and procedural systems. Therefore, any action that is being taken by the Office of Industry and Trade in Aden will not be counted on and will not have the legal protection and will not be considered as an argument against the others.

Accordingly, it is very important that the trademark registration agents and/or companies requesting to register their trademarks in Yemen avoid the mistake of registering their trademarks at the Office of Industry and Trade in Aden, confirming the invalidity and illegality of the registration of trademarks at Aden office, which is considered against the applicable law and its implementing regulations and procedural systems in the Republic of Yemen.

## إعلان من وزارة الصناعة والتجارة بشأن تحديد الجهة المختصة بحماية الملكية الفكرية وتسجيل العلامات التجارية.

تابعت الإدارة العامة لحماية الملكية الفكرية في قطاع خدمات الأعمال ديوان عام وزارة الصناعة والتجارة (صنعاء) ما نُشر في مواقع التواصل الاجتماعي وبعض الصحف بشأن إجبار مكاتب خدمات تسجيل العلامات التجارية والشركات طالبة التسجيل علاماتها التجارية للتقدم إلى مكتب الصناعة والتجارة محافظة عدن لتسجيل العلامات التجارية وللأهمية البالغة نوضح ما يلي:-

- أن تسجيل العلامات التجارية من مهام الإدارة العامة لحماية الملكية الفكرية قطاع خدمات الأعمال ديوان عام وزارة الصناعة والتجارة المركز الرئيسي الدائم للوزارة في صنعاء فقط . ولم تخول الإدارة العامة لحماية الملكية الفكرية ديوان عام الوزارة مكتب الصناعة والتجارة عدن أي من صلاحيات استقبال الطلبات وأو استكمال إجراءات تسجيل العلامات التجارية.
- أن صحة التسجيل يقوم على متطلبات وشروط تتوفر في الإدارة العامة لحماية الملكية الفكرية ديوان عام وزارة الصناعة والتجارة فقط دون غيرها ولا تتوفر لدى مكتب الصناعة والتجارة عدن أي من تلك الشروط.
- أن الإعلان المنشور ومن يروج له لا يستند إلى القانون ولائحته التنفيذية والنظم الإجرائية وبالتالي فإن أي تسجيل أو أي إجراء يتخذه مكتب الصناعة والتجارة عدن لا يعتد به ولا يحقق الحماية القانونية وليس له أي حجة تجاه الغير.

وللأهمية البالغة ولتفادي وقوع مكاتب خدمات تسجيل العلامات التجارية وأر الشركات طالبة التسجيل في الخفاء والقيام بتسجيل العلامات التجارية في مكتب الصناعة والتجارة عدن، وتأكيداً لعدم صحة ومشروعية التسجيل للعلامات التجارية في مكتب عدن الذي يعد مخالفاً للقانون ولائحته التنفيذية والنظم الإجرائية النافذة في الجمهورية اليمنية.

## إعلان مزايده

### تعلن الشركة العامة للإنتاج بذور البطاطس

عن توفر كمية من محصول بطاطس الأكل إنتاج الموسم الجاري ٢٠١٨م تقدر بحوالي (٨٠٠ طن) ثمانمائة طن قابلة للزيادة والنقصان، فعلى الإخوة الراغبين في الشراء التقدم إلى مقر الشركة الكائن خلف مستشفى ذمار العام لأخذ نسخة من وثائق المزايده مقابل خمسة آلاف ريال لا ترد، ويشترط لقبول الدخول في المزايده التالية :  
تقدم العروض في مظاريف مختومة بالشمع الأحمر. يرفق بالعروض تأمين بواقع (٢,٥%) من قيمة العطاء بشيك مقبول الدفع أو بضمان بنكي غير مشروط صالح لمدة ستين يوماً.

إرفاق صورة من البطاقة الضريبية سارية المفعول.

إرفاق صورة من البطاقة الزكوية سارية المفعول.

وسيتتم فتح المظاريف وعقد جلسة المزايده يوم الإثنين

## الإعلان

تعلن شركة يمن موبايل للهاتف النقال (ش.م.ي) عن إنزال المناقصة العامة التالية ضمن البرنامج الاستثماري للعام ٢٠١٨م تمويل ذاتي:

رقم المناقصة	اسم المناقصة	مبلغ الميزانية	الموعد للإستفسارات وفتح المظاريف	تاريخ فتح المظاريف	مبلغ الرسوم
04-2018	شراء وتوريد عدد (3) أجهزة مسح ضوئي (سكفر)	4505	24/06/2018	01/07/2018	10,000

فعلى الشركات الراغبة الدخول في هذه المناقصة تقديم طلباتهم الخطية خلال أو قبلت الدوام الرسمي إلى:-

شركة يمن موبايل - إدارة المشتريات والمخازن - قسم المشتريات - مكتب المناقصات (بالجراف شارع التلفزيون) لأخذ نسخة من المواصفات مقبل الرسوم المحددة أعلاه (لا ترد).

- يقدم العطاء في مظروف معلق ومختوم بالشمع الأحمر إلى عنوان الشركة المحدد ومكتوب عليه اسم الشركة والمشروع ورقم المناقصة، واسم مقدم العطاء، وفي طيه الوثائق التالية:-

1. ضمان بنكي بنفس نموذج الصيغة المحددة في وثائق المناقصة بمبلغ مقطوع كما هو محدد في الجدول اعلاه صالح لمدة ١٢٠ يوماً من تاريخ فتح المظاريف أو شيك مقبول الدفع.
2. صورة من شهادة التسجيل والتصنيف سارية المفعول.
3. صورة من شهادة ضريبة المبيعات + البطاقة الضريبية سارية المفعول.
4. صورة من البطاقة التأمينية + البطاقة الزكوية سارية المفعول.
5. صورة من شهادة مزاولة المهنة.

- تستثنى الشركات الأجنبية من تقديم الوثائق والشهادات المشار إليها أنفاً ويكتفى بتقديم